

IT-TRIBUNAL GĦAS-SERVIZZ PUBBLIKU

Rikors ipprezentat fid-9 ta' Lulju 2009 — Apostolov vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-8/09)

(2009/C 244/26)

Lingwa tal-kawża: L-Ingliż

Partijiet

Rikorrent: Svetoslav Apostolov (Saarwellingen, il-Ġermanja)
(rappreżentant: D. Schneider-Addaeh-Mensah, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża

L-annullament tad-deċiżjoni tat-23 ta' Ottubru 2008 li tiċhad l-ilment tar-rikorrent li jikkontesta d-deċiżjoni li jiġi eskluż mill-kompetizzjoni miftuha EPSO/CAST27/4/07.

Talbiet tar-rikorrent

Ir-rikorrent isostni li t-Tribunal għas-Servizz Pubbliku għandu:

- jannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea tat-23 ta' Ottubru 2008;
- jobbliga lill-Kummissjoni Ewropea u lid-dipartimenti speċjalizzati tagħha, partikolarment l-Uffiċċju Ewropew għall-Għażla tal-Persunal (EPSO), sabiex iqis r-risposti mogħtija mir-rikorrent għall-mistoqsijiet 9, 30 u 32 tat-test ta' kompenza tal-14.12.2007 bħala korretti;
- sussidjarjament, tippermetti lir-rikorrent jerga' jagħmel it-test ta' kompetenza;
- tikkundanna lill-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fit-30 ta' Lulju 2009 — Da Silva Pinto Branco vs Il-Qorti tal-Ġustizzja

(Kawża F-52/09)

(2009/C 244/27)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Delfina Da Silva Pinto Branco (Lussemburgu, il-Lussemburgu) (rappreżentant: M. Erniquin, avukat)

Konvenuta: Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Komunitajiet Ewropej

Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża

L-ewwel nett, l-annullament tad-deċiżjoni li r-rikorrenti titkeċċa. It-tieni nett, it-talba li tiġi nnominata uffiċjal jew, sussidjarjament li terġa' titpogġa fil-funzjonijiet tagħha bħala uffiċjal taht prova. Fl-aħħar nett, it-talba għall-hlas ta' kumpens għad-danni morali sostnuti.

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla d-deċiżjoni ta' tkeċċija tal-Awtorità tal-Hatra datata l-24 ta' Ottubru 2008, kif ukoll l-opinjoni tal-Kumitat Kongunt tar-Rapporti datata t-8 ta' Ottubru 2008, iż-żewġ rapporti dwar il-perijodu ta' prova stabbiliti mill-evalwatur, datati, rispettivament t-22 ta' Frar 2008 u l-10 ta' Ġunju 2008, kif ukoll id-deċiżjoni tal-Awtorità tal-Hatra li jiġi estiz il-perijodu ta' prova, datata it-18 ta' April 2008;
- tinnomina lir-rikorrenti bħala uffiċjal sa mill-1 ta' Marzu 2008, kif ukoll tagħtiha d-dritt għal kumpens li jikkorrispondi għad-differenza bejn ir-remunerazzjoni li kienet tirċievi kieku giet innominata uffiċjal fl-1 ta' Marzu 2008 u l-emolumenti li hija effettivament irċeviet sa minn dik id-data sad-data tas-sentenza; inkella, sussidjarjament, terġa' tpoġġi lir-rikorrenti fil-funzjonijiet tagħha bħala uffiċjal taht prova fi hdan is-servizz li kienet taħdem fih qabel ma tkeċċiet jew f'servizz iehor tal-istituzzjoni sabiex tkun tista' twettaq perijodu ta' prova ġdid;
- tikkundanna lill-konvenuta għall-hlas ta' kumpens għad-danni morali sostnuti, li jammontaw għal EUR 5 000;
- tikkundanna lill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Komunitajiet Ewropej għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fit-30 ta' Lulju 2009 — Nikolchov vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-70/09)

(2009/C 244/28)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: Vladimir Nikolchov (Brussell, il-Belġju) (rappreżentant: M. Hammouche, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej